SCHOLARLY CORRESPONDENCE

A Window into the DNA of Scholarship



Sabine Schmidtke

School of Historical Studies

The al-Aubari, Vitabal-avaid. Redolot, Die ar.
Worter mit entgeg. Bedeutt. 1873 (He. 1494) whowardt, The
sie und Poetik der Araber; Kuypero, Ali b. Abi Tabbi?)
Ibn Hagar. Haji Chalfa (Hh. 10.) Hugher
UA Dictionary of Islam. Malik, Muratta
(Hh. 4° 21.) Tabari



المرمه الالعسر طور المرافع المرمع المرمع المركوب المركوب مع والمركوب المركوب المركوب

تفسير الخطيرالشقشقيتي ent was not للسلاتض علمالهت والله الحمن الحيم & Co., 239 d that the عط على تفسيل طبير المقيصة وهو إلسقشقية المون different my main and any different omers had والقديم والقديم المارد لبيها الماد لبيها me fanciful ded to use unique in عليه السلام : روا نرليعلم ان على منها محل الفطب produced. معالية ور وبي بقيم وا نزلاعوض عنى فيها ولا بسر of a mark الموضوعية في وسطها ، عليها ما را لهي بنظت حركا لها فكظهرت سفعتها , will not وقولم عليد السلام: د تني معنى لسيل ولا ترقى الى الطي) ٥ كلام مستانف غيموصول المعنى بذكر الفطب الرحى ، المراد برا في المكان بعيد المرتفى لأن السيل لا يقدى الاعن الأماكن العالية عالمواط المرتفعة في أكل عليه هذا المعنى بقولم: (ولاب في الي الطيم) ولا فرلس كل و علاجن استقرار السلطير واقتضى تحده عند مكون ما لايد في

She Berning and she Mann of a mark show of a mark show I s

n iteren von Kinthait and

or gewohnten beist mehr

racht auguregen!" Lenderliebe Beginning

Miss Maimoni des uns dosef to macht mur des Actori

unt, dear opiniona in Betreff

e Maininis steht, was

ung der Winder unter dem

be selig.

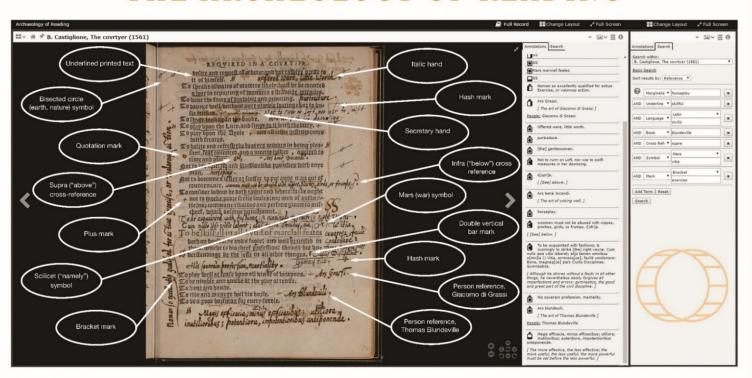
Do, 33, 43, 92, 94, 94 (gottvertrauen XXII, 46,91, 121.

THE ARCHEOLOGY OF READING

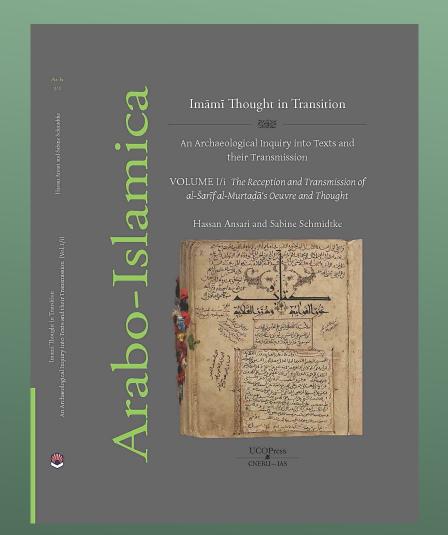
muni Sples dicer

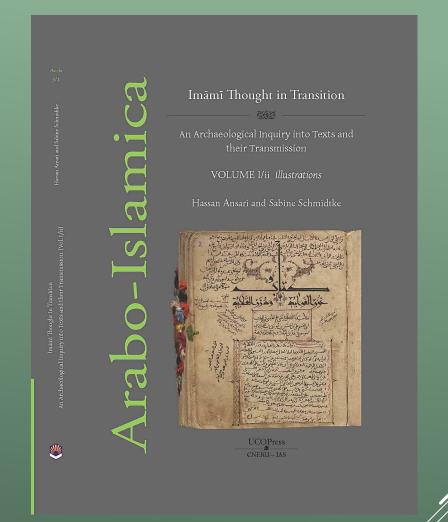
Hifiner will facil facil mn

ini. riditalo di Cromanao dere ruma returna, lagrale era de le se non sei quattrini. riditalo di como sember Cromanao dere rumberetur. Nunga visi ta debe ignauci est, que non Sember Cromanao de la como sember como de la como sember como de la como de la



he Archaeology of Reading in Early Modern Europe (AOR) is a Digital Humanities initiative that examines how people read books centuries ago through the notes they left behind in the margins of their books. Complete, free digital images of heavily annotated Renaissance books appear along-side viewable and searchable transcriptions and translations of their manuscript marginalia. The AOR interface allows you to "look over the shoulder" of a Renaissance reader as he or she first engaged with information during the Printing Revolution more than 400 years ago. www.bookwheel.org



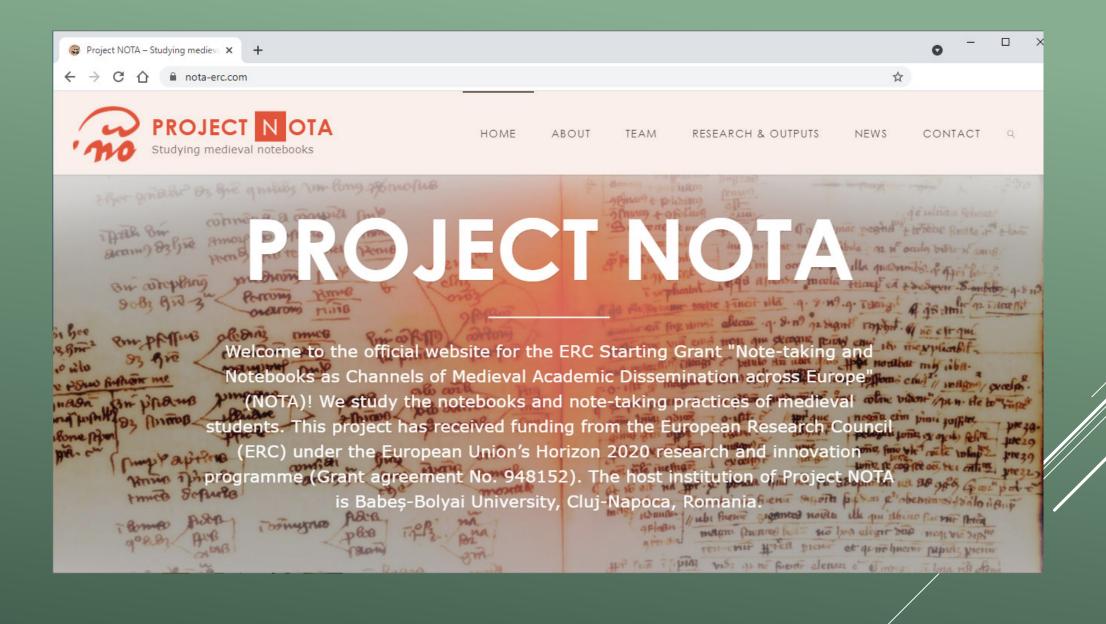


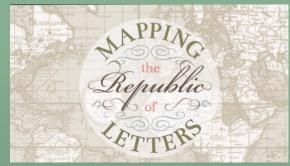
Hassan Ansari and Sabine Schmidtke, Imāmī Thought in Transition: An Archaeological Inquiry înto Texts and their Transmission, Cordoba: UCOPress [forthcoming]

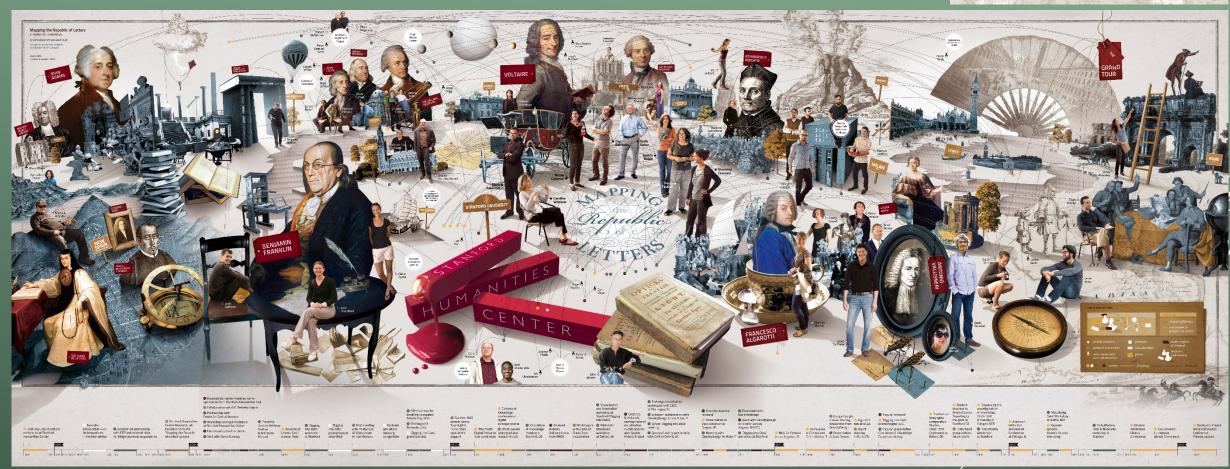
Vol. 1i/ii: The Reception and Transmission of al-Šarīf al-murtaḍā's Oeuvre and Thought

Vol. 2: The Development of Imāmī thought, mid fifth/eleventh through fourteenth/twentieth Century

Vol. 3: Editions







"Mapping the Republic of Letters" is based at Stanford University

Hwisang Cho*, The Power of the Brush: Epistolary Practices in Chosŏn Korea, University of Washington Press 2020

The Power of the Brush **EPISTOLARY PRACTICES** IN CHOSON KOREA Hwisang Cho

*IAS member 9/2016-7/2017



ABOUT EMLO PROJECTS EVENTS RESOURCES BLOG TWITTER



Networking the Republic of Letters, 1550-1750

Established in 2009, we are a collaborative, interdisciplinary research project based at the University of Oxford with funding from The Andrew W. Mellon Foundation and the Arts and Humanities Research Council. We are using digital methods to reassemble and interpret the correspondence networks of the early modern period.



The Letter Catchers by Annaliese Stoney for Cultures of Knowledge (with inspiration from Pier Francesco Mola)



EMLO

Early Modern Letters Online is our grow- Two case studies focusing on the episto- A rich programme of seminars, working union catalogue of correspondence lary networks of Samuel Hartlib and Jan from the sixteenth, seventeenth, and eighteenth centuries. Developing EMLO with research questions and fresh data, is now at the heart of what we do.



Pilot Projects

Amos Comenius are supplying EMLO and vetting its digital solutions.



Events

shops, conferences, and focus groups is informing EMLO's ongoing development and embedding it within a community of potential users and contributors.

We also curate an archive of epistolary Resources, and maintain an active Blog. Our continuing objective is to develop EMLO into a union catalogue increasingly representative of the early modern Republic of Letters as a whole, an invaluable research tool for those confronting epistolary data on all scales, and a platform for the collaborative reconstruction of the correspondence cultures of the early modern world.





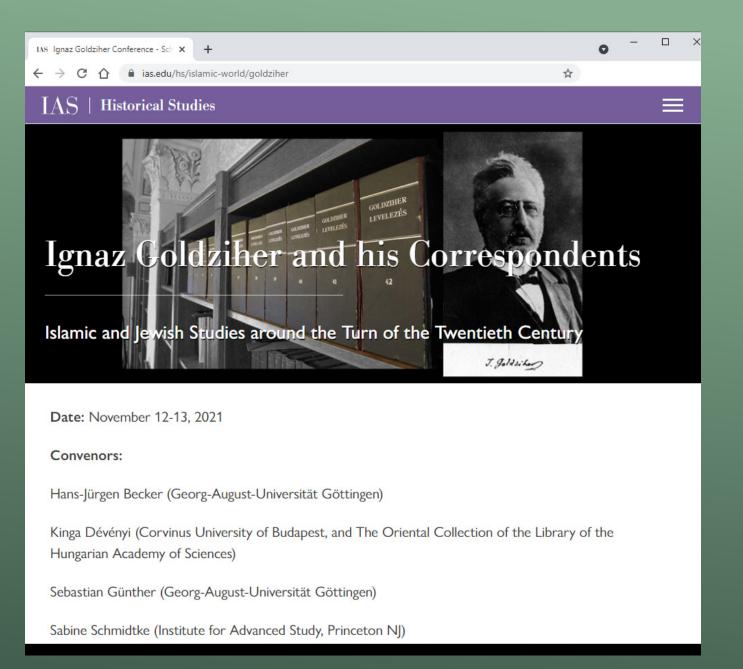
Moritz Steinschneider (1816-1907), Bibliographer and Orientalist

A young scholar working in the stacks of Green Library, Stanford

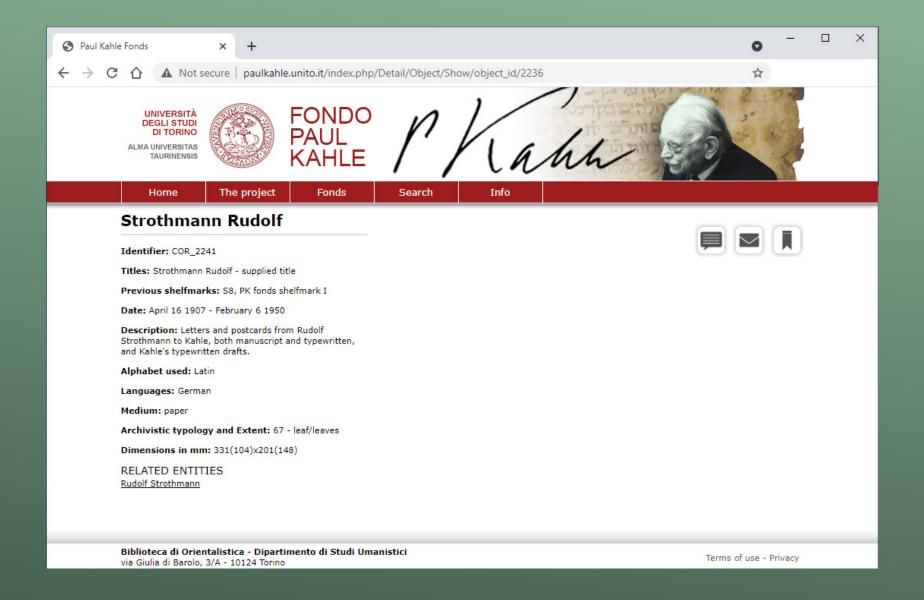




(Photo by Andrea Kane)



Ignaz Goldziher (1850-1921)

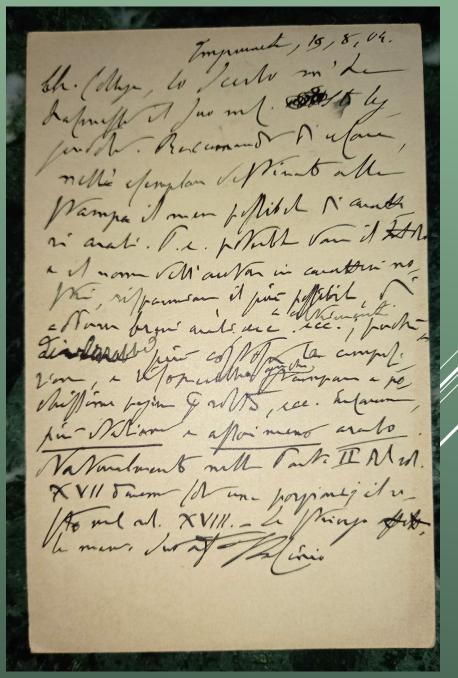


Paul E. Kahle (1875-1964)

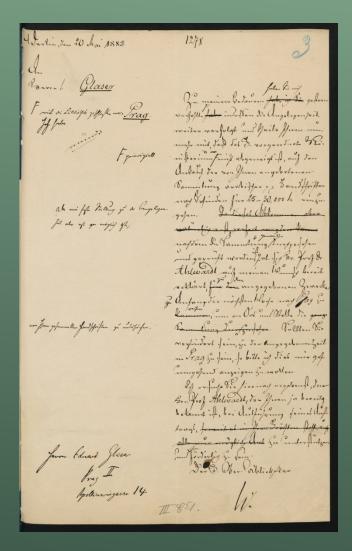
Eugenio Griffini (1878-1925)

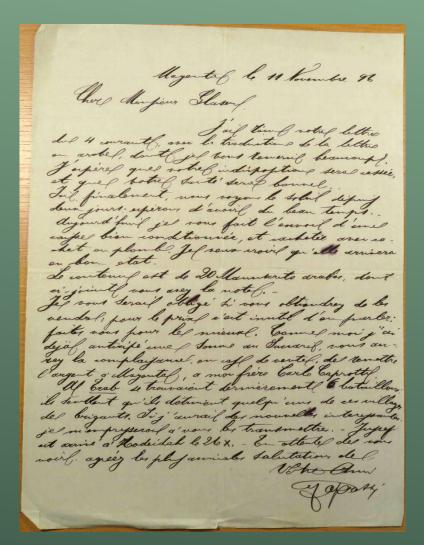


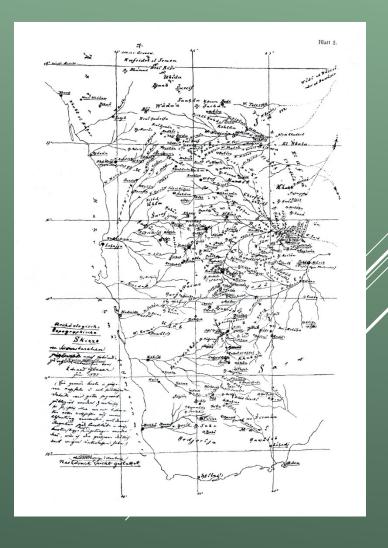
Carte Griffini, Archivio [Angela] Codazzi, Bibliotheca comunale centrale, Palazzo Sormani, Milan



From the **Eduard Glaser** (1855-1908) archives in Berlin (State Library), Vienna (Austrian Academy of Sciences), Zatec, and in the Czech Republic (State District Archives Louny, the Regional Museum of K.A. Polanek, Žatec and the Náprstek Museum, Prague)







Dr. Carl Rathjens

Hamburg, le 20 octobre 1938 Eppendorferstieg 11

A Sa Majesté L'Imam Jahja, Roi du Yémen Sanan = Imām Yaḥyā Hamīd al-Dīn (1869-1948), **Kin**g of Yemen

Sire,

après avoir expris a Votre Majesté ma très haute considération et après avoir prié Votre Majesté de vouloir bien agréer mes salutations les plus distinguées je me permets de faire savoir à Votre Majesté le suivant.

Ci-inelu Votre Hajesté trouveront l'offre de l'Imprimerie Gouvernementale Allemande pour quatre diverses nouvelles éditions de timbres-poste yéméniens et pour les passeports, dont j'ai écrit à Votre Hajesté dans les dernières lettres. Naturellement l'exécution de tous ces tirages sera de la meilleure qualité comme c'est nécessaire pour de telles valeurs gouvernementales que représentent des timbres-poste et des passeports. Je m'empresse d'envoyer cette offerte de l'Imprimerie du Reich subitement malgré je suis encore en négociations pour obtenir un prix un peu plus bon marché. Les prix s'endendent pour une quantité de timbres-poste comme dans la dernière édition pour le Gouvernement Yéménien que je tians pour sufisante étant donné que c'est plus profitable pour le Gouvernement Yéménien de changer quelque fois l'édition des timbres-poste.

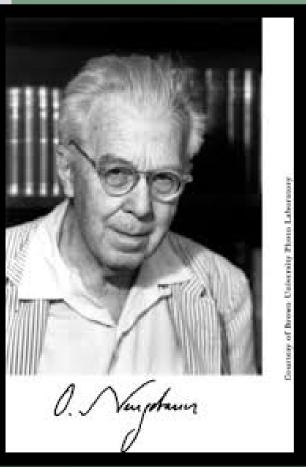
De plus je me permets de présenter à Votre Majesté quatre esquisses de dessins pour des timbres-poste représentants les plus belle mosquées du Yémen comme j'avais déjà proposé à Votre Majesté et qui **Carl Rathjens** (1887-1966)

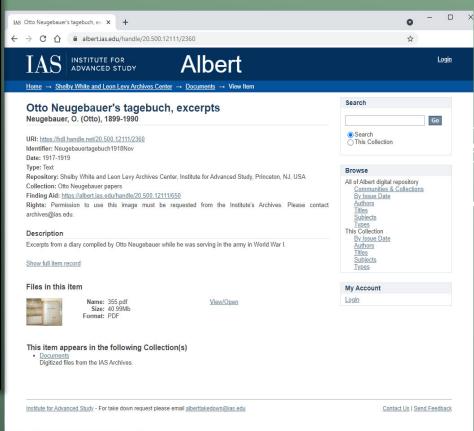
03/10

Otto Neugebauer (1899-1990)



Shelby White and Leon Levy
Archives Center
Institute for Advanced Study,
Princeton





https://albert.ias.edu/handle/20.500.12111/2360 Albert – IAS Digital Repository (albert.ias.edu)



Martin Schreiner (b. 1863, d. 1926)

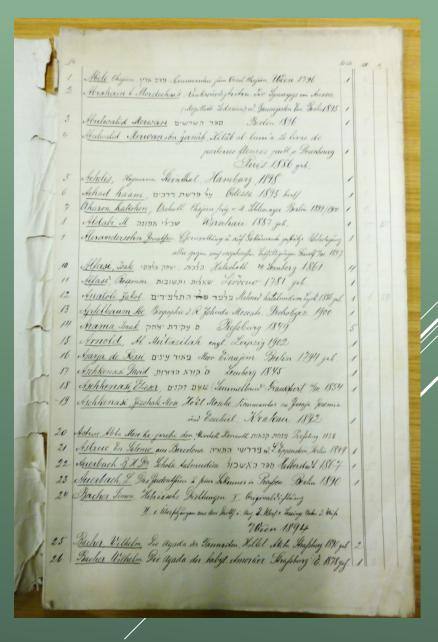
1.78 سلام الى افغل المعلمين وانفرف الاسلنيذ معرفته بهجة Wallow orders up the fire the Wiggs los the oute اما بعد مد الله فأن بلغني مكنوبات وانقبض فلبر وانغمد نسي من الجاللي وتعديد منها اعجارا شديد لاساب ما افع في في المكتوب الديمون علما يقينا المكتوب من شأن التلميذ ان بكتب لمعالمه الطريق الذي كتبي فيه رسائلي وما كان كالمعي من كالم العبيدي في العلم العالمين في اعلى درجاته وان تنبس مع كل wil Sie poles ail Wild old aut de Elis لسب من الخير، وزنوا كل كلمة من قولهم و موازنة المخوف والرجاء فأن انجلي لني اللك هذا الذي رايته من مكتربك الأخو نوالله ما كني اكتب كلمة ، فأن أقول لك يا الاستان ما لا قلته ولا اقرك لنسال في ارض atil a de de Spériul bul all على فيه شيخ من العباع ولا من التعديل وانه عما لا مكترب ولا تنظرت على عنقى الغنم اني ما علمي أن الشكر على المنعم وأجب وخير النعم العلم هذا فلته في كلامي اما الافكار فالله هو العالم بالعق وهو الغفور والرحيم أن كان فيها نشيخ من الذن وان فان العنير والشر معتلطة في المركم قنعي على من

a termeszetemmel, ma padig birongven nottal koreton, besselten a Koran, vagyok mar horsa. lehetseges arouban, a tradissió, a Kalam és a filoxofu hogy persaal tajan Hallelea es diposabe sok moraljanol, Ket a 5 - otis magyek pakker Boroarliba is elvetosom elmontam a dramathandibol es s alkalmam lest Rickatio minuten a curpling, - bol, itestem pole us bovallott as be now vollott excl neckal a Lest egy previlacreojanaka meglatogatni. Skkor maji meglatom, beverteteset o a Roxonseg nagyan halos hogy lahet-e a tologhol valaini. volt este. Egyat-mast javitak es bo De kotelens igerstet ex inant sem tobetek. vitek meg rajta p talan a Tew. Qu. Rev. ban fogom köxölin. Tamar Ur volt Remelous, hogy Tanan her west as at egyetlen ujkori iro, a kit emlitem Eszjárásomst nem fogja rosst néven alkalmam volt benne. A WIK Mes ISTW bol valo Tegnapolitt megtastittam az előa rikkskot nagyan Roskonom. Vacanata , Gesellich, J. France ban, A Wangmann - emlakking v ora May hallow, hogy nagyon tetoreth mara valo irikkel nen kessuttan

1.11 dadum nelltil שומל בינה לום וברכת שים לפוני יום מום לה לחן יהותה אומציבת לוב Branch or per le porte pile? Meralia 36 years pilings GinG & Ga 18 , Co2G2 alez 1912 ינוחיות פונם ינים בחניחום 5. Cook 6005 alea Tines Ché Gilel an Cora el piné منع صدرين عود، عامه درود المارادة 1/6.0/10 a Gor 21/16 Gy 621 De prin no Gol Colis, que במואר הנה בכבר היים חבותב rainal fr Giais an GE of 12:040 DINE BONON DE CUE OFE

expelien wir and der Gint fluthsage over ans ver hoxahling vom thite gange forours und forgorsha gige im labon ber Välker um des linepolice Ram Siegistische Gemeinde zuwickens dem kil mid dieser Planke Kam in den Psalmen your Andruck, welche von Due unvergleichlichen Gottvertrauen der in dischen Frommen apreshen (20. 23, 46. 191.121.) Aber unter den deiden, welche ihmen selvon in der ersten heit des 2 ten Tempels ihmen nicht er spart geblie ben sind, Ham evet reclit vas furet deane Troblem your Wohlergehen der Trevler und den deiden der Gerechten Tum Vorseligin, las schon Seremias besilvattigt hatte und so begegen wi in la Bollman siner ceille von do surgoverguetion, our Bilos derneli givasu Expathring der frommon dictio Wall hat manchinal der Bosewicht seinen Mitengang gefunden, und la moint der Voalhudichter, vas Glink der forcetter Dosewichter scinisht von Daner [2.92.) das war aber miest immer for Fall. when ben frohloskendon bundern gaganiber Rame ver Fromme with seinen planten an die Vorsahung Gothe midet aufgeben. Der das Chr hafestigt hat, sollte micht haven, ver vas Auge ge billet, wicht schen? ber die Mationen richtigt, sollte with atragen iler dend Monshen Er Kennthis lehit? (2.94,9,10.)

Elia ha- paken Tung, Rg. 1, 126. Hg. Menechem 6. Chello Geiger, 2001 Sow. I Geiger Chema VII V. 4 H. Conforte 32a. Gevalja 39a, Ly. GV. 299. R. E.J. Gaster when Lalket Backer loses how Dars drow. Lung g V. 1.2 St. Epstein, Beitredeze rung hebr. Aterthumskunde. Moses han Darslan Ders. Bereschith Rabbatti, Berliner Maga Ein. Bacher. 1,335. Epstein, Why? קרא והילקום שמעוני



Martin Schreiner between the Study of Islam and the Science of Judaism A Study of his Life and Work, with Critical Editions

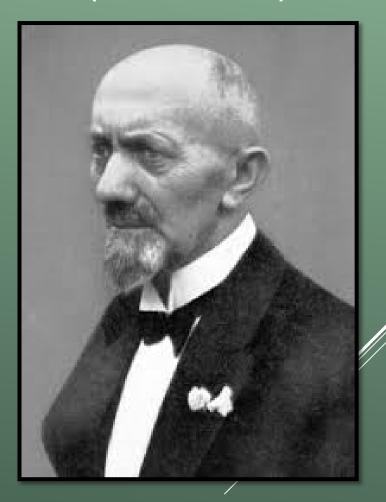
Sabine Schmidtke

Tübingen: Mohr Siebeck [in preparation]

Friedrich Kern (1874-1921)



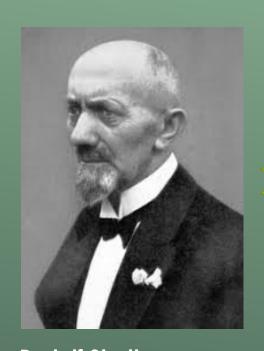
Rudolf Strothmann (1877-1960)



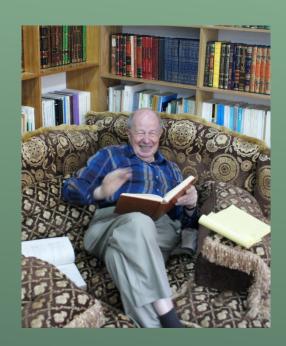
7	Im	Leseximmer der benutzte Ber					ng
	Signatur	Name des Entleihers, eigenhändig	Anfang der Benutzung	Namens chiffre des	Ende der Benutzung	Namens- chiffre des	Bemerkungen
ı	On. qu. 871	g. Fiethrich.	3.1.03	S.	Zurick 20. 7.08	8.	
	On. oct. 338 (hebr.)	Nathan	6.1.03		15.8.05	"	
	Peterm. J. 34 (armen.)	E. gja-drehezian	7. 1. 03	"	4. 2. 03	n	Control Control
	Welst. I Ly (arch.)	Dr. A. Mobine.	7. 1. 03	"	7, 2. 03	,	
ı	Spr. 295. 404. Welst. II 7797 Glas. 48 (anb)	F. Ken.	9. 1.03	*	27. 2. 03	te .	
	Trient. gu. 568. 570. 571 566. set. 258 (hebr.)	In Perity	12.1.03	"	B. 1.03	k	
	Hirth ms. 1 (6 well)	ov. Nakamura	19. 1. 03	"	eingesteut 11. 3. 03		Annie Annie
	Webst. A 1605. I 32 Spr. 732.	J. Kem.	20 1. 03	"	37. 2. 03		
	Seb . sapon . 562. 563.	A. Jkeda	23. 1. 03		23. 1. 03		
4	Orient qu. 121	Jobbow Weil	28. 1.03	4	25. 6. 03 25. 6. 03		
	Sp2. 101 (not.)	ER Jones	29. 1. 03		20.7.03		
	Prient. qu. 514	F. A. Berling	2. 2. 03		20. 7. 03	*	
	Welst. I. 712 (auch.)	B. F. Lalomon	3. 2. 03		20.7.03	4	
	Glaser 41	Trangott Mann	5. 2. 03		21.7.03	tr	

Ir. Duensing 16. 2003 "

Register of readers of Oriental manuscripts in the Berlin State Library ("Im Lesezimmer der Handschriften-Abtheilung benutzte Berliner Mss.
Orientalia") [Ms. Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin–Preussischer Kulturbesitz, Hs. or. sim. 8948]



Rudolf Strothmann (1877-1960), pioneer in the study of Shīʿism (Zaydism, Twelver Shīʿism, Ismāʿīlism)



Wilferd Madelung (b. 1930), student of Strothmann, and scholar of Shīʿism (Zaydism, Twelver Shīʿism, Ismāʿīlism)



Sabine Schmidtke, doctorate with Madelung (Oxford 1990), scholar of Shī'ism (Zaydism, Twelver Shī'ism)

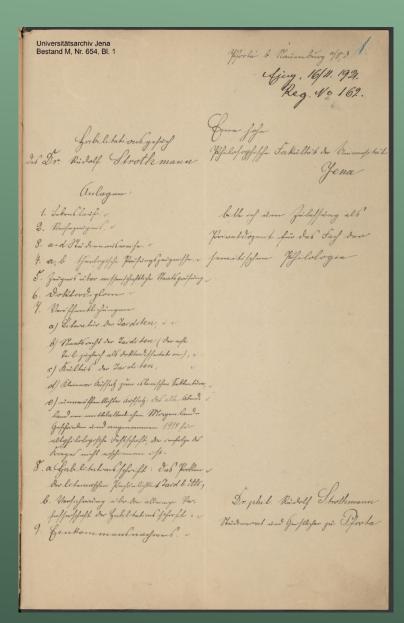
1.3 Hard Ares has frofa for . Its farming given Brown, with if frank as see hingen der Well life Heller former. Infland for flether former. Infland for feller, some fin garageighers lesseful locked finds flower milling gribt, sout fin frank ingebrifling humes porneletten fab. I formilia its and investight with to brown his frank in dispendicular time time the server for former for the server f

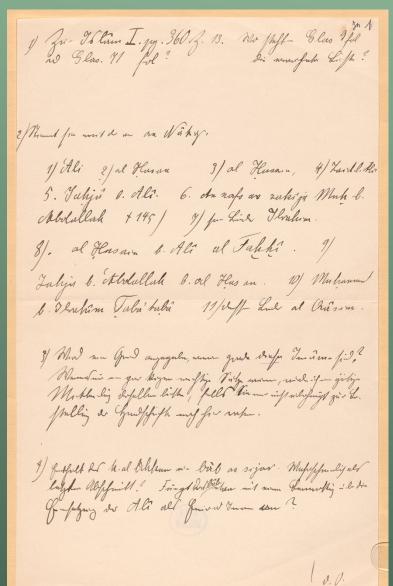
Agnes Kern to Ignaz Goldziher (8 June 1905)

"Wenn unser Kern dir einmal zu schaffen macht, so wende dich nur an seine Mutter; sie ist eine verständige Dame". ("If ever our Kern will cause you any problems, talk to his mother—she is a very reasonable person".)
[Karl Vollers to Ignaz Goldziher, 16 October 1898]

Sprand abor 18 2 and bater wind for his bringer, bounds abor 18 2 and bater wind Sarf gar wift a stopper your your way through Had der Honing zich ab fil mothering?

Mount if wind garing and whole, tell ing mis griders, burth wind for the mothers bringer for the transless bin in har the multiple of photosfor in pre linds the milities bin in Agnes chern







fring John anywhere. Mount of wif for own in dogs byin Ashis gulsis of all frings feleform suficient mings, to find define allgamin Mohe on for all it for gulsis for most fire and and the angle of the both on for any fill the the let for your for for the forest and and the suff and to fight the stress of the suffer of the

- Ignaz Goldziher (b. 1850, d. 1921)
- Walter Ewing Crum (b. 1865, d. 1944)
- Paul E. Kahle (b. 1875, d. 1964)
- Carl Heinrich Becker (b. 1876, d. 1933)
- Martin Sprengling (b. 1877, d. 1959)
- Eugenio Griffini (b. 1878, d. 1925)
- Cornelis van Arendonk (b. 1881, d. 1945)
- Arthur Schaade (b. 1883, d. 1952)
- Louis Massignon (b. 1883, d. 1962)
- Gotthelf Bergsträsser (b. 1886, d. 1933)
- Hellmut Ritter (b. 1892, d. 1971)

- Fritz Lieb (b. 1892, d. 1970)
- Johann Fück (b. 1894, d. 1974)
- Saʿīd Nafīsī (b. 1895, d. 1966)
- Bruno Snell (b. 1896, d. 1986)
- Shelomo Dov Goitein (b. 1900, d. 1985)
- Joseph Schacht (b. 1902, d. 1969)
- Hans L. Gottschalk (b. 1904, d. 1981)
- Hans Wehr (b. 1909, d. 1981)
- Fritz Meier (b. 1912, d. 1998)

Heinrich Kern (1825–1890) Anges Kern *née* Nothmann (1840-1931)

Emil (1859-1867)

Therese* (1862-1942) [married in 1887 Robert Zuckerkandl (1856-1926)] Marie* (1865-1944) [married in 1894 Rudolf Straubel (1864-1943)]

Friedrich (1874-1921)

*Victims of the Holocoust

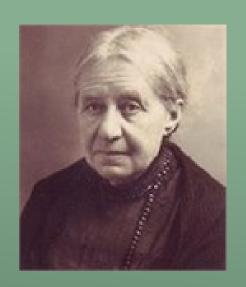
Laufende M2	Vornamen des. Kindes.	Tag und Stunde der Geburt.	Ob es ehelich oder unchelich.	Vor- und Zunamen des Vaters, auch Stand desselben.	Vor. und Zunamen der Mutter.	Wohnort der Eltern.	Tag der Taufe.	Name des Predigers, der es getauft.	Namen der Taufzeugen.
mal.	Voju Paid Yvij Žad	1. 11 quili 1893 10 1910 mague 1944 m gubulium 1. 28 Guti	4.4 cc.	Simil grinny friedrig	Linki Chayapa 1846.	Afri. Fremhli Mengen 85.	1: No	Buzehold	130 - Gimig 170 - Jimig 180 - Giming
produkt addl of	frakrig Tern Hud shil Rauffras 2	in fubultime 4. 28 Guli 1874 in bylenoise	1	grinnig Teern	chymr 1946.	Namijhajia D	1. 30	F. Jiffer	4. Fisher and Med.
ntos.	Boju görlig Migalin Gayt	1. 26 Azambar 96 3165 404 Majo	yil.	frindrig Skierlo Vylaglav	Friede fraghin digge 9nb : Gehaarsgott	Geofann (Nacifee 2177 -	J. Bo	A: A.	by Loise fit Isheryote fr Isheryote
sofan.	Rofu · Osto · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.21 Manush 1894. 11.3043. Mailur 11.1214.	ulul .	thave gurmany paril Revering	harfa fahm warfa Johnnield	Hafanin Maybe M.	. n30	J. C.R. Rother	to the stands
अनुवृत्	Boju start Grut Grüguji	1. 14 Angundar 1. 14 Angundar 1. 10 3015 1. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	afal.	Justime Julius Sleilmann	funn Marie dum 1941. Persicke	harafaanayla, Mo	M. T. M.	R. Rocher	in. Rethis
<u>17848</u>									Superbus find in der Americkenter 54 Norther wellzagens.
							ď		

Das alte Berlin. 12r. 32.



Das Joadimsthal'sche Gymnasium in der Burgstr. im Jahre 1876 (erbaut 1714-17, abgebroden 1882).

Heinrich Kern (1825–1890) Anges Kern *née* Nothmann (1840-1931)

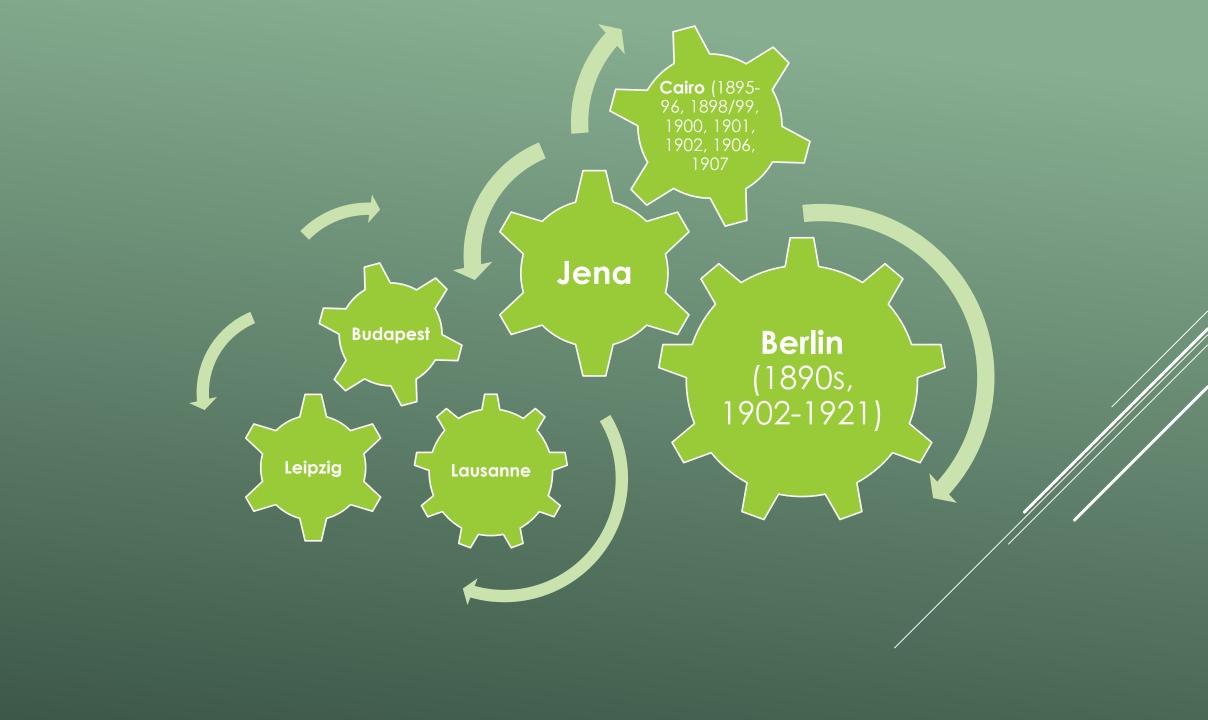


Emil (1859-1867)

Therese* (1862-1942) [married in 1887 Robert Zuckerkandl (1856-1926)] Marie* (1865-1944) [married in 1894 Rudolf Straubel (1864-1943)]

Friedrich (1874-1921)

*Victims of the Holocoust



Transoxania, homeland of Ḥanafism and Māturīdism



Abū Ḥanīfa (d. 767)

Abū Manṣūr al-Māturīdī (d. 944)

7	Im	Leseximmer der benutzte Ber					ng
	Signatur	Name des Entleihers, eigenhändig	Anfang der Benutzung	Namens chiffre des	Ende der Benutzung	Namens- chiffre des	Bemerkungen
ı	On. qu. 871	g. Fiethrich.	3.1.03	S.	Zurick 20. 7.08	8.	
	On. oct. 338 (hebr.)	Nathan	6.1.03		15.8.05	"	
	Peterm. J. 34 (armen.)	E. gja-drehezian	7. 1. 03	"	4. 2. 03	n	Control Control
	Welst. I Ly (arch.)	Dr. A. Mobine.	7. 1. 03	"	7, 2. 03	,	
ı	Spr. 295. 404. Welst. II 7797 Glas. 48 (anb)	F. Ken.	9. 1.03	*	27. 2. 03	te .	
	Trient. gu. 568. 570. 571 566. set. 258 (habr.)	In Perity	12.1.03	"	B. 1.03	k	
	Hirth ms. 1 (6 well)	ov. Nakamura	19. 1. 03	"	eingesteut 11. 3. 03		Annie Annie
	Webst. A 1605. I 32 Spr. 732.	J. Kem.	20 1. 03	"	37. 2. 03		
	Seb . sapon . 562. 563.	A. Jkeda	23. 1. 03		23. 1. 03		
4	Orient qu. 121	Jobbow Weil	28. 1.03	4	25. 6. 03 25. 6. 03		
	Sp2. 101 (not.)	ER Jones	29. 1. 03		20.7.03		
	Prient. qu. 514	F. A. Berling	2. 2. 03		20. 7. 03	*	
	Welst. I. 712 (auch.)	B. F. Lalomon	3. 2. 03		20.7.03	4	
	Glaser 41	Trangott Mann	5. 2. 03		21.7.03	tr	

Ir. Duensing 16. 2003 "

Register of readers of Oriental manuscripts in the Berlin State Library ("Im Lesezimmer der Handschriften-Abtheilung benutzte Berliner Mss.
Orientalia") [Ms. Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin–Preussischer Kulturbesitz, Hs. or. sim. 8948]

יהיה זכרו ברוך

قدس الله روحه ونور ضريحه

Johann Heinrich Strothmann (b. ca. 1831 and still alive in 1902) Maria Elisabeth Strothmann (née Stapenhorst, b. 1843, d. 23 January 1884)

Heinrich Rudolph (b. 22 March 1869, d. ?)

Frederike Marie Caroline (b. 12 December 1870, d. 1935)

Heinrich Friedrich Wilhelm (b. 7 April 1873, d. 1942)

Heinrich Wilhelm Friedrich (b. 30 August 1874)

Marie Elise Lisette (b. 19 April 1876, d. 14 March 1960)

Heinrich Friedrich Rudolf (b. 4 September 1877, d. 15 May 1960)

Henriette Emilie (b. 25 March 1880, d. 26 November 1968)

Heinrich Friedrich Gustav (b. 8 July 1883, d. 7 February 1964)

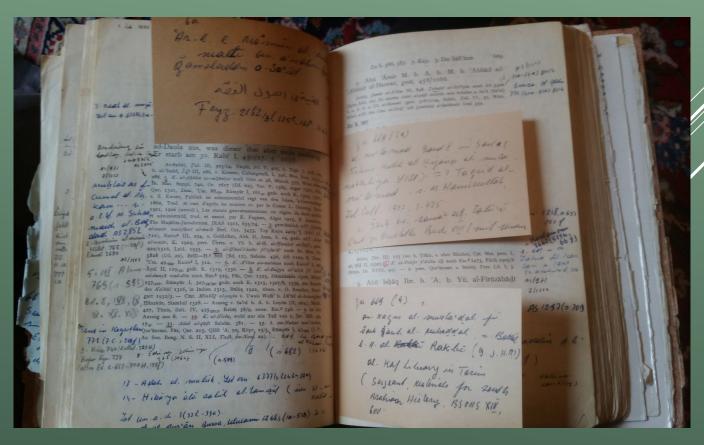


From October 1907 until 1923, **Strothmann** filled the double post of a senior teacher and a deacon at the prestigious boarding school of Schulpforta in Saxony-Anhalt





Carl Brockelmann (1868-1956), most renowned for his "History of Arabic Literature", spent his summer vacations in Warnemünde



COLLECTIONS OF YEMENI MANUSCRIPTS (OUTSIDE OF YEMEN)

- Eduard Glaser (b. 1855, d. 1908) (inYemen 1882-84, 1885-86, 1887-88, 1892-94)[Berlin, London, Vienna)
- Giuseppe Caprotti (1862- 1919) [Munich,Milan, Vatican]
- Amīn al-Madanī (d. 1898) [Leiden, Berlin, New Haven, Princeton]





Strothmann's visits to the Berlin State Library, 1908–1923

1908: **5–17 October**

1909: **7 July-5 August**

1910: **3–8 January**; **20 July–3 August**; **4–15 October**

1910–11: **27 December–11 February**

1911: **2-7 October**

1912: 2-9 January; 14 March-19 April; 15 July-24 August

1914: **2 April–14 July**

1917: **25 January–17 February**

1919: **1–18 October**

1922: **28 June–1 July**

1923: **9–11 April; 20–22 August**

STROTHMANN, R., Die Literatur der Zaiditen. I. Teil , Islam, 1 (1910) p.354

Die Literatur der Zaiditen.

Von

R. Strothmann.

Im Jahre 61 der muslimischen Ära, 680 n. Chr., war der Prophete enk al Husain seinen für die Geschichte der Si'a so denkwürzigen Märtyre tod gestorben. 61 Jahre später, im Jahr 122/740, urde die Šī'a anläßlich einer ähnlichen Katastrophe von eine tiefgehenden inneren Krisis ergriften. E. E. L. Condefraktion los, die der widerislamischen und unarabischen Weiterentwicklung des Šī'itismus nicht länger zusehen wollte. Ihren Namen Zaidija trägt diese inner alidische Teilgruppe nach einem Enkel jenes al Husain, dem Zaid b. 'Alî, freilich nicht so sehr als ihrem Stifter, sondern vielmehr nur als demjenigen 'alidischen Prätendenten, bei dessen Auftreten die bereits vorhandenen inneren Gegensätze in verhängnisvollster Weise zur Auswirkung kamen. Erste Heimat unserer Sekte wurde das alte Zentrum si'itischer Tendenzen, Kufa im 'Iraq, die ehemalige Hauptstadt vom Chalifate des 'Alî und, wenn man will, al Hasan's und das Ziel jenes so phantastischen »Römerzuges« al Husain's. Wieder 1) hatten die mit der umaijadischen Herrschaft Unzufriedenen einigen Gliedern des »Heiligen Hauses« das Chalifat mit drängender Zuversichtlichkeit angeboten, und jener Zaid hatte ihnen schließlich nachgegeben. Doch abermals zeigte sich die noch einheitlich starke Regierung den disparaten Schwärmern überlegen. Jusuf b. 'Umar, der energische Statthalter des energischen Chalifen Hisam, traf seine Vorsichtsmaßregeln. Halb konnten, halb wollten die Küfier ihren Huldigungseid nicht mehr erfüllen. Als der »Imam« in der Nacht auf den I. Safar 122 / 6. Januar 740 »erschien«, stellten sich ganze 218 Mann von den 15 000, die sich allein aus Kûfa in seinen Diwan hatten

Copyright (c) 2006 ProQuest Information and Learning Company Copyright (c) Walter de Gruyter GmbH & Co. KG STROTHMANN, R., Die Literatur der Zaiditen. (Schluss.). Islam, 2 (1911) p.49

Die Literatur der Zaiditen.

Von

R. Strothmann.

(Schluß,)

3. Sicheren Boden betreten wir erst zu Beginn des hunderts. Bekannt ist die Erzählung: 1) Als 'Abdallah . Tahir in Ägypten vilte, wurde er bei Hofe als Šî'it verdäeligt. Der Chalif al Ma'mûn sandte nor inen Spion nach Ber spielte den Oor'anleser und Pietisten und trat für einen dortigen 'alidischen Imam als Werber auf, um in solcher Rolle desto sicherer den freilich zu unrecht verleumdeten Feldherrn auf etwaige hochverräterische Gesinnung hin untersuchen zu können. Jener Imam ist der II. in der Liste der ifada: al Oasim b. Ibrahîm Tabataba b. Isma'îl b. Ibrahîm b. al Hasan b. 'Alî b. Abî Tâlib. An politischer Bedeutung kommt er weder seinem oben in A. 3. bereits erwähnten Bruder Muhammad, dem Prätendenten von Kûfa, noch seinem oben in A. I. genannten Enkel al Hâdî gleich. Zum Losschlagen kam er nie. Seine Biographie zeigt das nicht eben seltene Bild eines wühlenden und verfolgten 'Aliden. Über seine Jugend berichtet die ifada nicht. Erstmalig erwähnt sie ihn unter dem Jahre 199/815 bei dem Aufstande seines Bruders. Der sandte von Kûfa aus »seine Werber in die übrigen Länder und schickte seinen Bruder al Oâsim, der damals 26 oder 27 Jahre zählte, nach Ägypten, für ihn zu werben und die Huldigung in Empfang zu nehmen «.2) »Der Bruder

Copyright (c) 2006 ProQuest Information and Learning Company Copyright (c) Walter de Gruyter GmbII & Co. KG

¹⁾ Für die einleitenden Sätze vgl. besonders: Tab. II 1677 ff. und 1698 ff. und dazu J. WELIMAUSEN, Die religiös-politischen Oppositionsparteien im alten Islam in Abh. d. Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Phil-hist. Klasse. Neue Folge. Bd. V, Nr. 2, S. 95 ff.

¹⁾ Tab. III, 1094,8 ff; b. Miskawaih, tagdrib VI, bei De Goeje, Fragmenta histori-corum Arabicorum II, Lugd. Bat. 1871, S. 461.

Die Literatur der Zaiditen.

R

Im Jahre 61 der muslimis enkel al Husain seinen für d Märtyrertod gestorben. 61 J Šî'a anläßlich einer ähnlich inneren Krisis ergriffen. Es 1 widerislamischen und unarab nicht länger zusehen wollte. inner'alidische Teilgruppe na Zaid b. 'Alî, freilich n vielmehr nur als demjenige Auftreten die bereits vorhand vollster Weise zur Auswirkun wurde das alte Zentrum šîc ehemalige Hauptstadt vom al Hasan's und das Ziel jenes sain's. Wieder 1) hatten die friedenen einigen Gliedern d drängender Zuversichtlichkeit schließlich nachgegeben. Doc starke Regierung den disparate der energische Statthalter de Vorsichtsmaßregeln. Halb Huldigungseid nicht mehr erf den I. Şafar 122 / 6. Januar Mann von den 15 000, die sicl

 Für die einleitenden Sätze vg J. WELLHAUSEN, Die religiös-politisc Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften 1 Nr. 2, S. 95 ff.

Copyright (c) 2006 ProQuest Information and Lea Copyright (c) Walter de Gruyter GmbII & Co. KC

DAS STAATSRECHT DER ZAIDITEN

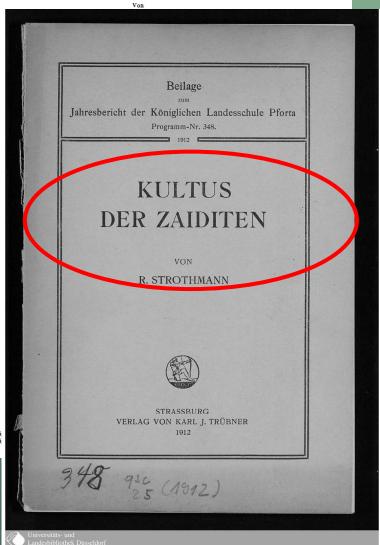
VON

R. STROTHMANN

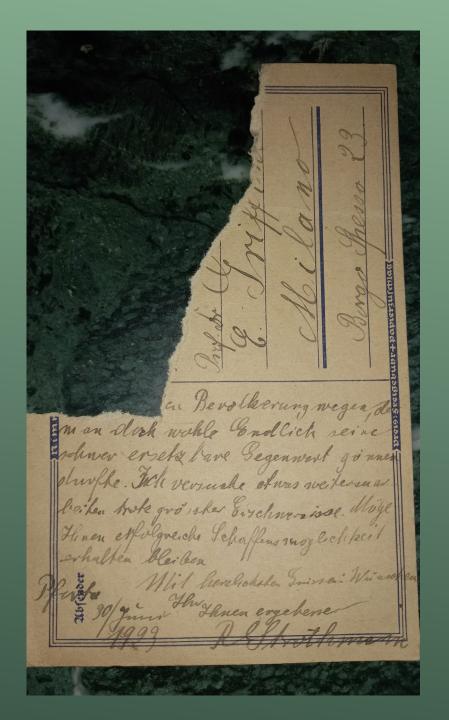


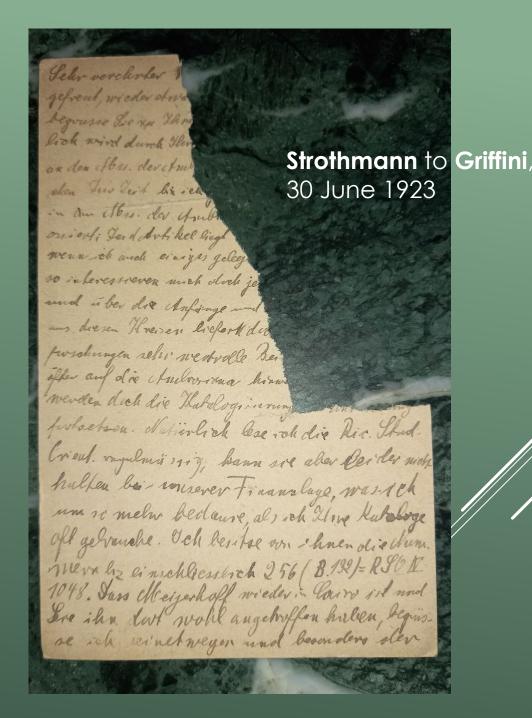
STRASSBURG VERLAG VON KARL J. TRÜBNER 1912

Die Literatur der Zaiditen.



Copyri Copyri





Rorta Maumbury 19, 29 gingno 1911.

alla mia memoria la Lua disin. heressala gremum che se sarei sportunato, se avessi l'aria d'abusare la Sua generosa liberalità

Sur ohe greeta mia La vincerotrera di brana salute nella Gna villegiatura, gli do le basne vicanza e la febre proguntà de Enor lavon e La prego di cresterni

Ina devos mo affer ma

Tregratissimer Signore,

La ringrasio sent tamente delle informazioni obtremvolo det tagliate così sinceramente deble nella Gna risporta del 23 gingno. Di buon enore prononco interamente le ragioni che si ppose gono alla mia vista nell'Amboriana durante queste mici brevi meaner.

La cane Gna, nela conobbi

Strothmann to Griffini, 29 June 1911

ognora di buon nuovo quale il fautore affabile, il padrone amichevole a cui già era lemoto di tante gentilerre usatemi opesse fiable ed il quable rinnova l'offer. 'ha d'agevolerse. Davvero Lei mi conforde dando pin che non osai domandargli, mi spiego, ecco il motivo dell' ultima mia: Dyro essere stato studiando i Mss. harditi di Berlino da molte anni nella makeria del sogetto avoisato, ne va adesso il ristrocamento e qua e la il mempimento delle laoune del materiale di Berlino con quello di Milano (Monaco London ...) & mi cento il dovere di confessare in questo

luogo e alla soquerta quanto mi è stato prexiosa la Sua protezi one soccorrevole Ma mi sembrava importano di occupangla lanto per lo innaver quanto finora, tants you che era serryire conou prevole che le Tue nobiere non Sono nelizie información d'un funzionario della Amboriana, ma i done desinteressati d'un profesore academice. Somodarla hyper me rinorescerebbe di molto non sala. mente da noma ma printforto da un Sur riconomente veneratore. Er sono qui in casa min tante preggeooli correspondence, tanke lette. re benvoluke sengere rechiamanti

1) Evro un egen vocer nell'allimen me ar : Berrich dis Ambrossama men Genra horing schorer (non : There) Gastfreundschaft bobbe, er de l'oppetable stella Ambrosom

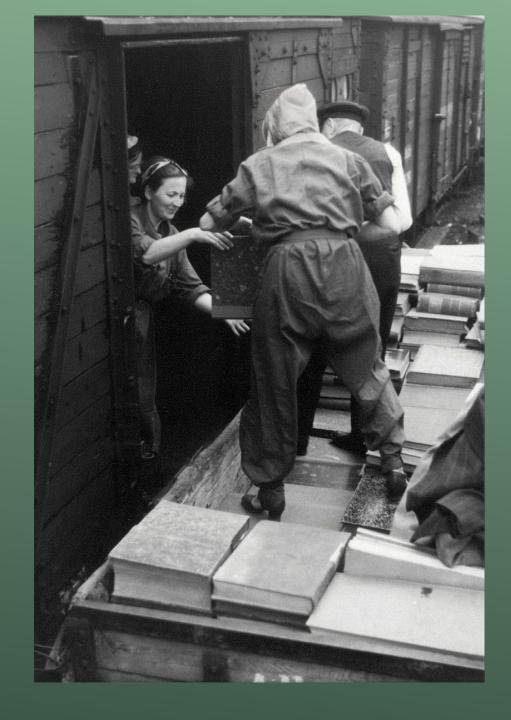


Hamburg after the RAF air attacks in July 1943





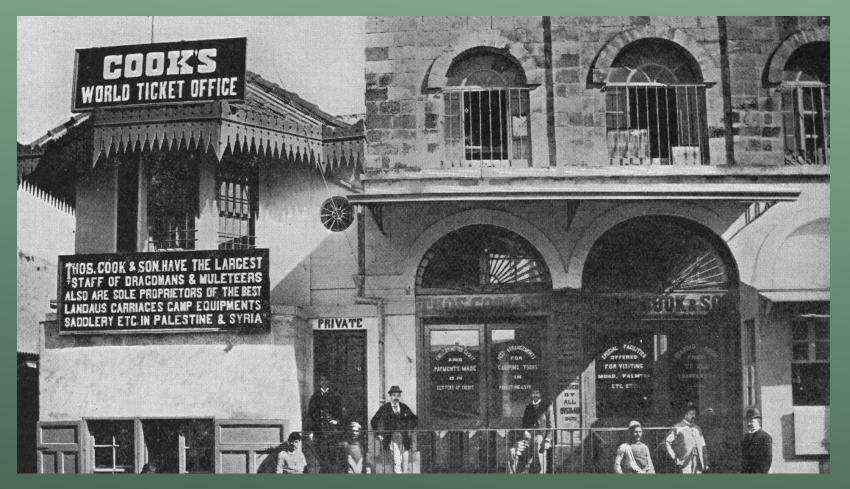




Removing books and manuscripts of the Berlin State Library from Berlin to temporary shelter locations in 1943 and 1944

http://www.kulturstiftung.de/kulturelle-amnesie-2/

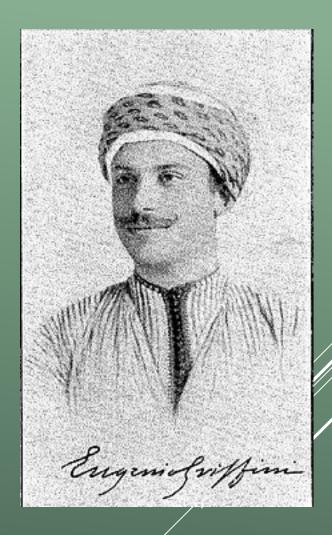


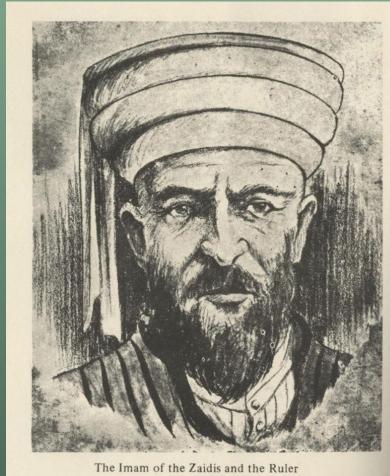


Thomas Cook's World Ticket Office in Jerusalem [Hulton Archive/Getty Images]

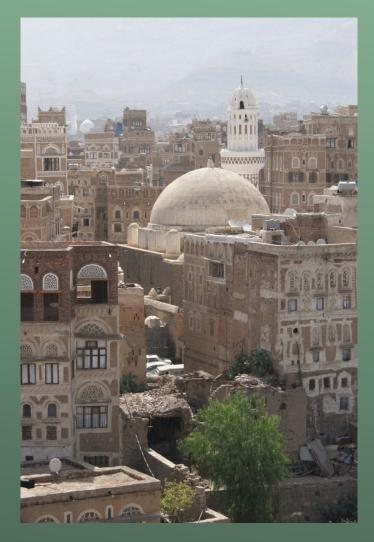
Travelling the Middle East



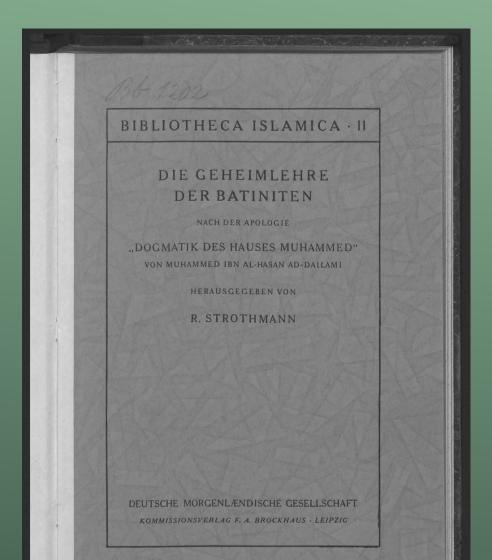


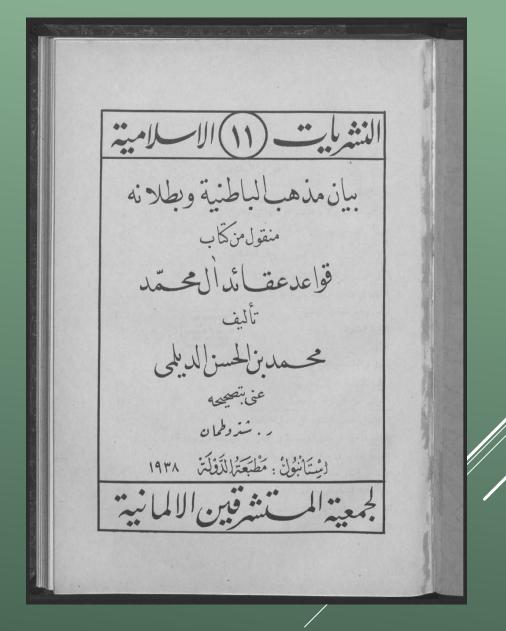


The Imam of the Zaidis and the Ruler of the Yaman









Vom 15.3.39

S.Mars

30

jetzt: Bieberatr.4

An die

Staatsverwaltung der Hansestadt Hamburg Hochschulwesen

über den Herrn Beken und über den Herrn Rektor.

Ich bitte, mich für das WS 1939/40 zu einer Studienreise und zur Vorbereitung neuer Arbeiten in den Grient beurlauben zu wollen unter Gewährung eines Reisestipendiums von RE 5 000.-

Seit meiner Rückkehr 1930 habe ich die Porschungen abgesehen von Aufsätzen, Abhandlungen usw. in 3 Büchern niedergelegt.

- 1) Arebische Primäredition eines aus Jemen mitgebrachten Unicum-Manuskriptes über die Batiniten (Rootérike)im Ielam. Dieses Buch, das erste systematische Werk dieser Art, ist jetzt susgedruckt und wird dieser Tage als Band XI der Bibliotheca Ielamica zu Konstantinopel und Leipzig herausgegeben.
- 2) Arabische Primäredition des ersten grösseren Werkes aus der ismailitiechen Gnosie im Islam. Das Werk ist druckfertig und ist von der Gesellschaft für Islamforschung in Bombay angenommen und wird dort bis zum Winter veröffentlicht werden.
- 3) Der Erforschung der heutigen nicht-islamischen Minderheiten hilt mein 1932 auf Deutsch zu Tübingen veröffentlichtes Buch über die Kopten in Egypten. Das bisher in der Grientelistik vernschlässigte Gebiet wird daraufhin jetzt such von amerikanischen Grientelisten (Jefferej in New York) aufgegriffen.

Angenichts

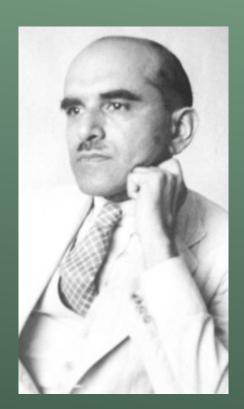
Angesichts der Bedeutung dieser Fragen wöre es gut, wem wir uns hier nicht überholen oder ger susschalten liessen. Auf solchen Sondergebieten, welche meinemunter 1) und 2) erw"ahnten Schriften nahestehen, hat besonders die französische Orientalistik (Messignon-Paris) einen guten Vorsprung.

Meine weitere Arbeit weist mich jetzt zwangeläufig nach dem mir ganz unbekennten Irak. Van Begoad die möchte ich die traiditionestarken islemischen geistigen Zentren i Kerbein med Bedachel kennen lernen. Trotz der an sich schweren Zugänglichkeit der dortigen Kreise were mir der Zugang gesichert. Ausberdem möchte ich die nicht-islamischen Gruppen der Zeziden im Sindschar-Gebirge, der sog. Assyrer im oberen Tigrie-Gebiet und der Handäer at Schatt el-Arab unfeuchen. Vorarteiten, auch mehrfache kleine Veröffentlichungen von mir liegen hier vor, aber nur auf grund litererischer Unterlegen. Die weite beretreuung dieser Gruppen machen mehrtägige Ritte und bitdahrten nötig sowie mehrfach Unterkunft im eigenen Zelt mit einem Hann Begleit tung.

Unterwage michte ich für mein unter 3) erwähntes Arbeitegebiet im Syrien-Talästins bei Drusen, Maroniten, Jakobiten, Ismailiten meine bisherigen kleinen Veröffentlichungen durch weiteres Material ergänzen und -wenn auch nicht selbst Turkologe- einige Zeit in Constantinopel bleiben, das als einstige Hauptstadt des Gesemt-Islam in seinen Bibliotheken mit vielfach nach unbekannten Hendschriften gerade auch meinen Arbeitegebieten wertvollen Stoff liefern dürfte.

Abgesehen von den z.Tl. hier in deutscher Währung zu verzuslagenden Reisekosten werde ich gebrau hen 3000.-RM in irakischen Diner; 1500.-RM in türkischen, palästinensischen und syrischen Diund.

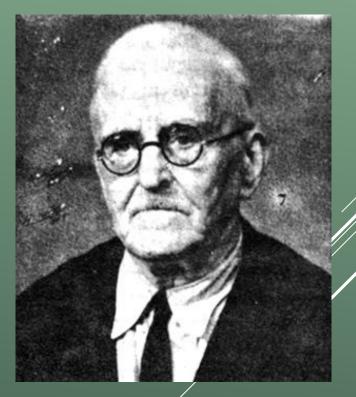
prof. R. Profinance



Asaf A. A. Fyzee (b. 1899, d. 1981)



Āghā Khān III, Sir Sulṭān Muḥammad Shāh (b. 1877, d. 1957)



Wladimir Ivanow (b. 1886, d. 1970)

R. STROTHMANN (ed.): Kitāb al-Kashf of Ja'far b. Manṣūri'l Yaman. 180, xv, 14 pp. London: Cumberlege, O.U.P., for Islamic Research Assoc., 1953, 38s.

Despite the date on the title page, this text was sent to the press in 1939 and published in 1953. It constitutes an important addition to our growing stock of printed Ismā'ili esoteric literature. The work consists of six risālas, in which the author, after requiring an oath of secrecy from the reader, gives the esoteric interpretation of a number of Qur'an verses. The main topics of the work are the Imamate of 'Alī and his successors, the Imām-Qā'im, the nature and attributes of God, the significance of the letters and sounds of the Arabic languide, and the esoteric meaning of certain Qur'am precepts—which, however, the water is careful to point out, must also be obeyed in their ordinary esoteric meaning. A number of words or names in various parts of the work are, for greater security, written in cipher. There are two systems used in this text, which may be compared with Ismā'īlī ciphers used in other works (cf. Strothmann, Gnosis-Texte der Ismailiten, Göttingen 1943, 60-61, and E. Griffini, ZDMG., 69, 1915, 86-8). The Ismā'īlīs used simple substitution ciphers, in which each letter of the Arabic alphabet is represented by a sign, which may be another letter, a figure, or, more frequently, a made-up character. Some of these are, as Professor Strothmann points out, somewhat reminiscent of Southern Arabian writing. The editor discusses these systems in his introduction, and has deciphered most of the enciphered passages in the text.

The edition is based on two 18th-century manuscripts, one in Berlin and the other in private possession. Both manuscripts ascribe the work to Ja'far, the son of the famous dā'ī Manṣūr al-Yaman, also known as Ibn Ḥawshab, who established the Fatimid da'wa in the Yemen in the late 9th century and sent the first Fatimid emissaries to North Africa. Professor Strothmann, however, doubts this attribution, and feels unable to reach any definite conclusion as to the date and authorship of the work.

B. L.

Review on **Strothmann**'s 1952 edition of the K. al-Kashf, by B.L., Bulletin of the School of Oriental and African Studies 17 (1955), p. 184

Strothmann's personal record book ("Kriegsstammrolle") during World War I





SCHOLARLY CORRESPONDENCE

A Window into the DNA of Scholarship



Sabine Schmidtke

School of Historical Studies